

# LA SEMANA

(SEMANTARIO DE HUMOR Y DE MAL HUMOR)

REDACTOR: FRANCISCO URIBE  
ADMINISTRADOR: ROBERTO MORA L.

SE VENDE EXCLUSIVAMENTE AL PREGON  
A 25 CTS. EL EJEMPLAR

EDITORES RESPONSABLES:  
PADILLA, WETSON Y Co.

## CAMAFEOS



Foto, Imperio,  
Hernández Hnos.

SRTA. ENRIQUETA CHAVARRÍA E.

De tus ojos de lirica adorada  
los destellos azules, quedamente  
pasaron sobre mi alma enamorada,  
dejándola encantada para siempre!

ADAMS CHICLETS  
ADAMS PEPSIN



ADAMS SEN SEN GUM  
ADAMS BLACK JACK



Adams Tempert  
Adams California Fruit

Las Gomas Adams son buenas para niños y mayores indistintamente -- Un sabor para cada gusto, pero solo una calidad... LA MEJOR

Pasaje Jiménez. San José, Teléfono 599.



Agente, SANTIAGO PALACIOS

NOTA EDITORIAL

## La restauración

Dos grandes males de harta proporcionalidad han contribuido a hacer de todo punto imposible el desenvolvimiento social y político de esta joven América: los despotismos y las restauraciones, males ambos que se presentan como fenómenos diversos, casi antagónicos, y, que en el fondo, bien analizados, no son sino complemento lo uno de lo otro, este último en ocasiones de mayor trascendencia y peligro.

Nada diremos del despotismo, cuyos efectos multiformes de sobra han trascendido por modo funesto en este pequeño país, y que, vivido en toda su plenitud, participa de la elocuencia de los hechos experimentados que nunca puede superar la palabra; mas, sin la amplitud que deseáramos, dada la índole de este semanario, aventuramos sí algunos conceptos sobre la restauración.

No es ciertamente la restauración un mal exclusivo de América. Ha aparecido en todos los tiempos y en casi todos los países. Ha sido siempre el remate de todas las dictaduras, imperiales o republicanas. Data de la generación de los déspotas, sus progenitores, que es bastante en la vida de las naciones y de los pueblos. Buscad un déspota en la historia y a vuelta de página encontraréis, no al instante de su constitución sino de su derrocamiento, infinidad de sujetos participando de sus mismas violencias, arbitrariedades y malos hábitos, nacidos, no para el combate en las luchas regeneradoras de la patria asaltada, sino para el hartazgo y el lucro. A poco recorrer algunas líneas leeréis sus nombres: indistintamente se llaman rehabilitadores,

regeneradores, restauradores, por lo menos en la historita política hispano-americana donde es endémica esta terrible plaga que ha surgido siempre a título de legalidad de entre los escombros putrefactos de los despotismos caídos, subvertiendo elementales principios de moral, de orden y de justicia indispensables al bienestar social, base de todo gobierno.

Nada más desolador para un país que la suerte le depare una restauración en su camino. Pagará duramente el precio de la dádiva; pues si el despotismo que le engendró fué fuerte, más fuerte aún le será esta prueba: cuando un fenómeno tal se opera, el cataclismo es completo: todo derecho desaparece, y una nube densa de pólvora y sangre envuelve a la república.

## México de duelo

Saludamos al pueblo de México a la hora en que desaparece el General Venustiano Carranza, héroe de América. Su gran figura de estadista y soldado, integérrimo defensor de la autonomía latino-americana, es un ejemplo de decoro y patriotismo.

La América toda se asocia en el duelo de la República hermana.

## ¿Zelaya buscaba un hueso?

(Párrafo final del estudio del licenciado Zelaya sobre don Mauro Fernández, en el cual se refiere al entonces presidente Federico Tinoco, tomado de «El Derecho»).

«Sobre don Mauro se pueden escribir, y seguramente escribiré, muchas páginas.

»Quiera Dios que su hijo político (se refiere

al Presidente Tinoco), tenga su imagen siempre, a todas horas, por delante. De ese modo, como el Cid, aún después de muerto, el gran Ministro ganará batallas contra los moros de la política y los herejes de la democracia.

RAMÓN ZELAYA».

NO SE FIJE

en los precios, busque la calidad.--«LA INDIA» garantiza lo que vende

Ordene al

TELÉFONO 198 O AL APARTADO 614

## Festejos para el 24 de junio

Para celebrar la llegada de San Juan, diplomático celestial que prestó muy buenos servicios a la Revolución, el Poder Ejecutivo decretará un veranillo de quince días, que comenzará el 18 de junio y concluirá el 2 de julio.

Los gastos ingentes que ocasione tan simpáticos festejos, se pagará de eventuales de Relaciones Exteriores.

Es digna de toda loa, nos parece la galante disposición de nuestro Gobierno, y creemos que éstos y más y mejores agasajos se tiene merecidos tan alto personaje.

Nuestras felicitaciones por adelantado a don Salustio Quirós, y a todos aquellos que no acostumbran cargar el estorbo, cuanto inútil, antistético, caro y de tan difícil y complicado manejo que llaman paraguas.

Lo sentimos, en cambio, por la vastísima carpa, color caimito bajo de la que se defiende de los diluvios, risueño, don Enrique Jiménez Núñez.

## “La Semana” a un caricaturista

Al autor de la caricatura de un negro echándole incienso a su propia negrura, se le da las más expresivas gracias y se le encarece nos envíe a menudo sus notables producciones.

LA SEMANA

Para tomar buenos licores, en la cantina del HOTEL CONTINENTAL — VARIEDAD EN BOCAS Frente al Banco de Costa Rica

## LA CABAÑA

PULPERIA Y VINATERIA

Ha quedado instalada en su nuevo y cómodo local, que antes ocupaba la Botica Central, donde atenderá con más comodidad a su numerosa clientela.

## C. J. VEITCH

Agente Representante para América Central  
de las Casas:

KUNHARDT AND Co., New York,  
Exportadores e Importadores

CARSON PIRIE SCOTT AND Co., Chicago.

MORRIS AND Co., Chicago,  
ABARROTES

Agente vendedor  
en San José, HARRY GROWMAN  
Apartado No. 1010

## Blenorragia

Sin necesidad de consultar médicos, curese Ud. esta penosa enfermedad con las

## Inyección del Sultán

ASOCIADA DE LAS

Píldoras Uretrales del Sultán

DEPOSITO Y AGENCIA:

## FARMACIA GRILLO

LA QUE ATIENDE CON MAYOR ATENCIÓN Y ESmero  
50 varas al Noreste del Mercado



Lic. don Oscar Padilla

## Hermano!

(Para Oscar, boy que cumple seis meses de soñar).

OH hilito de luna que derramas el fulgor de tu espíritu sobre las violetas, sembradas por mi mano, en su túmulo de piedra! Pajarillo amigo que cantaste, la tarde rosada de su despedida, un ritornelo doloroso! Rumor del campo, ritmo lejano de la noche, brisa mañanera de la montaña, que llegáis a besar su nidito eterno! Oídme: para él, sólo para él es mi pensamiento que va envuelto en un ropaje de lágrimas; sólo para él mi canto triste; para quien fué ritmo y corazón; risa argentina y pañuelo para enjugar el alma dolorida.

Hermana tristeza que cuentas el ritmo de mis lágrimas, que purificas mi alma con tu aliento espiritual. Hermana tristeza, si vives en el Reino de los muertos, dile que mi vida es una margarita deshojada por su eterna despedida.

Adiós Oscar!!

GUILLERMO

27-V-920.

## Cenizas

A través de la sombra y la neblina que ocultan los rosales de tu huerto oigo tu voz sutil, en el concierto de Chopin, coruscante y cristalina.

Mi alma te presente y adivina en ese vals que viene, paso, incierto, añorando el amor, lejano y muerto de nuestra alegre juventud divina...

Ya tal vez olvidaste la promesa que una noche de amor pude arrancarte... Pero hay algo que nos une: la tristeza

de pensar como pude yo engañarte; tú, la de serme infiel, y los dos... esa del pobre amor que se despide y parte...

Oscar Padilla

(De su libro inédito).

## Una incógnita

Nos tiene sumamente intrigados la barriga de nuestro amigo Cristián Rodríguez. ¿Qué habrá ahí?

## La ironía de Catulle Mendéz

El señor doctor don Ramón Zelaya y Villegas, pica pleitos domiciliado en esta capital, cuya nacionalidad no se le conoce,

estuvo en París, sépanlo bien, y fué a visitar a Catulle Mendéz.

Parece que la entrevista fué larga, que Zelaya habló mucho, exaltando los méritos de su país, y que, en un arranque de entusiasmo, Catulle Mendéz le dijo, tomándole los crespos.

—Oh, seguramente que a Ud. le harán Jefe de Estado al llegar a su país.

Nosotros le decimos lo mismo una vez que nos hemos enterado de sus relevantes cualidades...??? que ni duda son las mismas de sus conciudadanos los otentotes...

En el CONTINENTAL HOTEL encontrarán los que viajan los cuartos más cómodos y mejor servidos.

Frente al Banco de Costa Rica

## Distinguido estudiante

Su belleza Chepito Sáenz se pasa ahora abstraído en investigaciones astronómicas. Se ha propuesto aventajar a don Pedro Nolasco, y sí que lo conseguirá. Tiene averiguada la razón de ser de las lluvias, que es el punto que más le interesa y subyuga. Durante todos estos días de temporal, lo hemos visto casi loco, localizando en su paraguas transparentes y enormes signos que lo orientan.

Aplaudimos la diligencia e inteligencia del amigo Chepito, y sólo le deseamos que no pezque un reuma.

## Honor al mérito

Las maestras de esta capital, condecorarán con sendas medallas de oro, el próximo 13 de Junio, a don Pancho Beeche y don Gonzalo Bonilla, incendiario el uno de La Información y matador de Joaquín Tinoco el otro.

Tan trascendental acto y tan justo homenaje, tendrá lugar en el Teatro Nacional. Llevarán la palabra, presentando a los héroes de la jornada del 13 y loando las respectivas y titánicas hazañas libertadoras, la poetisa Carmen Lira, Ester Silva y Julio Barcos.

Las medallas, artístico trabajo hecho por el Venvenuto costarricense don Enrique Ortiz, llevarán la siguiente inscripción: ¡¡¡¡Oooh!!!! ¡¡¡¡Oooh!!!!

Parece que la inscripción la ideó una alumna genia del Colegio de Señoritas.

No es con puestos públicos; no es con una polícrona edecanía ni una simple Secretaría de la Dirección General de Policía con lo que se premian hechos de tan alto relieve y significación, sino ofrendando preseas a los héroes, y excornando su pecho que otrora se aprestaran presurosos a la lucha.

Hierro para Techos  
y SACOS VACIOS  
NUEVOS Y USADOS  
ha recibido

“LA INDIA”

Tomás Fernández y Hno.

Apartado 614 -- Teléfono 198

Presérvese del Trancazo  
TOMANDO

Emulsión Imperial

El mejor vigorizante y reconstituyente  
Especial para convalecientes

Botica Francesa  
San José, C. R.

VERME-OL

Remedio contra Lombrices

Sabe a

YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

# Jabón transparente PEARS

INDISPENSABLE EN LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO  
HERMOSEA LA TEZ,  
DA SUAVIDAD Y BLANCURA A LAS MANOS

# Jabón desinfectante real LIFEBO

EL QUE TIENE MÁS VENTA DE TODOS LOS JABONES  
DESINFECTANTES QUE SE FABRICAN EN EL MUNDO.  
LA CALIDAD SE RECOMIENDA POR SÍ

## EL CIERRE DE LA FABRICA NACIONAL



BLUMER:

Oh don Chepito, carramba!  
Mi que hacer con este cosa  
de don Chico Menegildo!

CHEPITO:

No se apure Mr. Blumer,  
nada hay mejor que el agua  
ardiente de contrabando.

### Sensacional

Todavía estamos intrigados con las alambicadas palabras del diputado Matamoros. Después de elojiar con su potentísima verba los merecimientos del héroe, en ese afán de generosidad, pidió al honorable Congreso un uniforme para el General Federico Tinoco. ¿Habrá tenido noticia este representante del pueblo de la indigencia de su admirado? ¡Que buen corazón tiene el señor Matamoros!

### De ocasión

—Sabes en que ha parado el Supremo Congreso de los Menes?  
—En un establo!  
—No hombre, es una costurería! Confecionan ropa para la Algodonera por cuenta del Erario a muy bajo precio, con una prima para sí.  
A vestirse, pues, en el Congreso!  
Son una vaina estos monopolizadores oficiales, dirán ahora todas las costureritas.

### CAMPO NEUTRAL

¡Cejad,  
cobardes malandrines!

«Hay una especie de mentiras bastante inofensivas en sí mismas pero que son altamente ridículas. Hablo de aquellas sugeridas por una vanidad mal entendida; son por lo regular narrativas o históricas, calculadas para realzar el mérito del inventor. Un embustero de esta clase es muy pronto descubierto y apenas lo ha sido cuando se mira ridiculizado y despreciado por todo el mundo».

LORD CHESTERFIELD. (Cartas).

Ya es demasiado tanto palo. Los estudiantes de Derecho, le dan azotes al pobre don Ramón, como si fuera un simple saco de carbón. ¡Quedás ya las manos, muchachos, que hasta los animales sienten!; y no hay que confundir un carbón de saco, con un saco de carbón.

Me constituyo oficiosamente en gestor de negocios de la defensa de don Ramón. Es lema del Quijote que no haya débil ultrajado sin defensor, y a eso voy; que por algo Cervantes empezó a escribir en Africa.

Los estudiantes de la Escuela de Derecho, por un «quítame allá ese negro» quieren echar a don Ramón de sus clases, y él, claro-oscuro, se defiende. ¿Cómo? Como su leal saber y entender se lo dicta. ¿Qué culpa tiene, si algunos de ellos salen tiznados por meterse con él? ¡El que no quiera ver sombras, que no salga a la cloaca!

Para defenderse el pobre señor ha tenido necesidad de echar mano de unos datillos biográficos. La calumnia—pronta siempre—ha dado a entender que los tales datos no son reales y que forman parte de una autobombografía de don Ramón. Pero yo en mi calidad de imparcial, declaro que esos datos tan controvertidos están sacados de las Vidas Paralelas de Plutarco, un señor muy aficionado a las paralelas y a otros ejercicios gimnásticos, y quien llevado por su afición escribió esas Vidas, que sin duda por ser Paralelas no se encuentran en ninguna parte.

Los maledicientes han oído campanas en la oscuridad; y sin duda han querido referirse a otra obra colosal de don Ramón; que

## Compañía Industrial El Laberinto

Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, cébreros y mezclilla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y solidez, se vende todo a medida que sale de los telares de la Compañía. El público puede encontrar estos famosos géneros de algodón y sus renombrados paños de manos, en los siguientes establecimientos:

San José.—José María Calvo & Cía., «La Gloria». —Ismael Vargas C. (Mercado). —Jaime Vargas C. (Mercado). —Tobías A. Vargas (Mercado). —Enrique Vargas C. (Mercado). —E. Guevara & Cía., «La Buena Sombra» y «La Perla». —Domingo Vargas (Mercado). —Sérvulo Zamora (Mercado). —Manuel Solera y Cía. (Mercado). —Antonio Alán & Cía. —Colegio de Sión. —Colegio de Señoritas. —Etc., etc.

Teléfono ALMACEN Apartado  
121 SASSO 186  
PASAJE JIMENEZ

Nuestro secreto: GANAR POCO PERO VENDER MUCHO

Inmenso surtido de artículos para pulperías y tiendas, constantemente renovado.  
Rectitud y cortesía con todos nuestros clientes.

## Funeraria Polini

La que posee los carros de mejor presentación  
y la que trabaja a los precios más bajos

No lo olvide ELEGANCIA EN EL SERVICIO  
y consideración para el cliente

## Al Siglo Nuevo Bazar de San José

Artículos de Novedad  
MENAJE DE CASA Y VIVERES

Cada semana aumentamos con nuevos artículos la sección de mercaderías a PRECIOS DE OCASION.

H. Ferrero & Co.

# JABON LUX

SIN RIVAL PARA  
LAVAR FRANELAS,  
FRAZADAS,

TEJIDOS DE LANA, PUNTILLAS Y TEJIDOS FINOS, ETC., ETC. : : :

Cada paquete contiene instrucciones para sus diferentes usos.

# LIVER BROTHERS LTD.

PORT. SUNLIGHT, INGLATERRA

— Agentes distribuidores: —

The Costa Rica Mercantile Co. San José, C. R.

Apartado 19 - Teléfono 762

**JUGAR CON FUEGO**  
**Domingo: EL ASOMBRO DE DAMASCO**

ha escrito sus recuerdos para reseñar sus servicios y que saldrán expuestos debidamente en su Gran Autonecobiografía Nacional, cuyos 40 tomos están ya listos para entrar en prensa, y que comprende desde sus primeros pasos en el Congo, hasta su paso por la Escuela de Derecho, de eburnea recordación.

¿Y cuáles son en definitiva los argumentos que los estudiantes de Derecho han desfundado en contra de mi defendido? Muy pocos y pueriles en su mayoría. Veámoslos para rebatirlos:

19—«Que no es como la leche»... Esa no es razón; pues por ejemplo: el agua tampoco es como la leche y el agua es buena, siempre que no esté mezclada con vino.

29—«Que don Ramón es uno de esos hombres que hacen pedir a gritos un catarro».—Tampoco es argumento. Bien se nota que esos muchachos descontentos están en el jardín de la vida, respirando aromas y en su primavera florida todo lo ven... olor de rosa, como decía Monge-Reyes! ¿Querrán profesores con olor a santidad?

39—«Qué ha leído a Maquiavelo».—Eso no es un delito, ni esa es lectura que llegue a torcer el natural de los individuos. Alfredo González, por ejemplo, almorzaba y comía con Maquiavelo... y velo ies tan buen muchachitico!

49—«Qué es un apestado moral»...—¡No, moral no! No es un apestado. Cuando la Grippe tal vez; pero él se curó con Odorono. Además, encontramos que este argumento está ya comprendido en el número 2... y en el número 100.

... Y así por el estilo, hasta topar con cerca: que no es Doctor, ni tiene tal título; y por ese camino se han metido a analizar la vida de don Ramón en aquellos tiempos dichosos de París en que apenas le alcanzaba el tiempo para vestirse, haciendo de blanco... de todas las miradas de las modistillas, que al saber que don Ramón le debía mil francos de ropa al sastre Sylvestre del Boulevard St. Germain, lo tomaban por un legítimo príncipe caucásico y de antemano se refocilaban voluptuosamente pensando sacarle todo el jugo a aquella famosa Guinea (Holandesa) donde él les decía tener más propiedades.

Que Molon—dueño de restaurant en la Rue Scufflot—puede atestiguarlo, pues cuenta

**Noche: EL PULPO, por la Bertini**  
**Domingo en Matinée: continuación de LOS VAMPIROS**

**NORIS, por la gran Pina Menichelli**  
**Estamos convencidos: lo mejor, siempre en el Variedades**

## Veinte años a..... *islado*

¿ ?    ¿ ?    ¿ ?    ¿ ?    ¿ ?



! !    ! !    ! !    ! !    ! !

PAGES & Co.

LA ALHAMBRA

Almacén de Géneros  
Abarrotes y Licores

Atmetlla Hermanos

SAN JOSE, COSTA RICA

Toda clase de operaciones de cambio

Teléfono No. 447    Apartado No. 14

CHAMPAGNES  
VINOS Y LICORES FINOS  
siempre hay en  
"La Gran Vía"

J. & J. REMUS  
NUEVA YORK

Comerciantes internacionales, agentes de manufactureros, exportadores, importadores. Referencias Bancarias y comerciales de primer orden en los Estados Unidos, Cuba, Santo Domingo, y Puerto Rico. Estamos en condición de exportar cualquier mercadería de este país a precios exentos de competencia, condiciones de pago liberales. Antes de hacer un pedido de abarrotes, telas, novedades, maquinaria, productos químicos, etc., etc., consulte nuestros precios y se convencerá. Detalles y noticias dará a los interesados nuestro representante y agente exclusivo de ventas en Costa Rica, señor R. PICADO MICHALSKI. Apartado 477.—San José.

entre sus cuentas, digo: entre sus cuantos, digo: entre sus cuentos, la historia de aquel nubio, digo: rubio mocetón, que

en una fría noche ya lejana  
le dijo como siempre hasta mañana  
pero que no volvió...

raptado sin duda por alguna reina haitiana, y que en su rapto,—un rapto como otro cualquiera—dejó la cuenta cruelmente abandonada sobre el frío marmol del mostrador...

Y que ahora,—siempre en rememoraciones espasmódicas de aquellos viejos días venusinos, en que representaba constantes papeles de Otelo en los hoteles,—fundó una Sociedad con toda estrategia—(«perro viejo late echao»)—para poder disparar con certeza sus flechazos sobre una linda mujer, la cual, con una ironía aristofanesca, contestó sus papelitos envolviéndose en una piel de armiño, como un símbolo...

¿Qué podía hacer mi defendido...? Pero el desarrollo de su plan de defensa se quedará para mi próximo artículo...

L. F. R.

*Nota de la Redacción.*—Leales a la sagrada libertad de imprenta que es nuestro lema, hemos dado cabida en nuestro periódico a este artículo. Bien se vé que hay intereses de por medio; de otro modo no se explicaría esa defensa.

En «LA INDIA»

Encontrará Ud. todo lo que necesite en su casa.—TOMÁS FERNÁNDEZ & HNO.

APARTADO 614

TELÉFONO 198

## Nuevo Poder del Estado

Se comenta con insistencia el nuevo proyecto que Billo piensa presentar a la Cámara con probabilidades de éxito, elevando a Poder del Estado la Botica Francesa.

Felicitemos, pues, en esta ocasión a Moncho Padilla, que será con Jorgito, *El Doctorcito*, Primer Ministro y Secretario, respectivamente.

Este es el Billo de los grandes proyectos. ¿Cuál otro?

## Notilla Comercial

Hay un Mene, cuyo nombre nos llamamos, que apoya el proyecto de Ley, de supresión de la Fábrica de Licores.

¡Natural! La aterradora visión de la ruina y espanto a la competencia comercial son tales, que de esto y de más se es capaz en casos como el presente.

### RENE PICADO MICHAŁSKI

Representante en Centro América  
de fabricantes japoneses

Apartado de Correos número 477

San José de Costa Rica

### RENE PICADO MICHAŁSKI

Exclusive agent of various  
japanese manufacturers in Central America

P. O. Box Num. 477

San Jose, Costa Rica

## UN POETA FEO



GERARDO DÍAZ

Dis que dicen que don Gerardo es, según Segura, notable bardo; Rafael Cardona me lo asegura como autor de la caricatura.

## ¿INTERVENCION?

Se dice en corrillos, y se comenta, con muy seria gravedad y justa alarma, que hay en nuestra Cámara, fungiendo representación popular, un elemento de nacionalidad nicaragüense y ciudadanía estadounidense: don Narciso Barberena.

El caso no puede tener caracteres más alarmantes; eso de que, esté dándonos leyes un ciudadano yankee, cuya presencia en nuestro Congreso, significa un amago al futuro de nuestra soberanía.

A modo de rumor, da LA SEMANA la noticia. Ahora toca al Ejecutivo y Judicial, recabar informes en el consulado yankee en Nicaragua, a fin de que, si nuestro rumor tiene bases de verdad, anulen el acta diputadil del Sr. Barberena.

EL CASO ES SERIO.

EL MEJOR

surtido y el más renovado de abarrotes es el de «LA INDIA», de TOMÁS FERNÁNDEZ & HNO.—Apartado 614. - Teléfono 198.

## Un bombito y un palo

Siempre he sentido predilección por los literatos humildes; por aquellos que no andan buscando compañeros para que les den bombo. Por esto, me siento en este momento satisfecho de dar a conocer a los lectores al señor Escribano, que escribe joyas literarias, como ésta que me doy el placer de reproducir; leedla:

«Señor Teniente de La Uvita: Le remitimos al preso político Juan Sancho, a quien debe tratar con toda rigurosidad y ocupar en los trabajos de la Isla.—El Comandante de la Plaza, Tobías Escribano.»

Yo sabía que este muchacho era un buen cochero, un buen cuidador de caballos y yeguas, pero nunca me figuré que escribiera tan notablemente. Si se le ocurre nacer en Rusia en el tiempo de los zares, con seguridad que lo ocupan en redactar las órdenes de deportación a Siberia... y a este campeón de la literatura... patibularia, no ha habido aún quién lo mueva a palos?

MOTO

## ¿Que Tomas?

El doctor Tomás Gamboa Rodríguez se ha acercado a la redacción de LA SEMANA a notificarle de palabra, que si lo siguen punzando (como si tuviera niguas) no responde de las consecuencias. Dice que eso de ser tutor especialísimo de Fallitas va en mengua de su enorme clientela y desde luego de sus cien pesos diarios de entradas.

Lo sentimos por el presidio y por San Lucas Zelaya. Amén.

## Engaño o equivocación

En una de las pasadas ediciones de «El Diario de Costa Rica», aparece el cliché del héroe y poeta José Martí.

Quizá nosotros *no estábamos vivos todavía*, cuando anduvo por estos trigales propicios a la independencia de Cuba, el guerrero antillano.

Roberto Figueredo que fué contemporáneo de Martí, y que lo trató personal e íntimamente, asegura que esa es una farsa de «El Diario de Costa Rica»; que aquél podrá ser el cliché de Daniel Ureña, de Próspero Fernández Güell o de León Bonilla de Vars, pero el de Martí jamás.

Nosotros nos inclinamos a creer que es el de León Bonilla, e instamos al Diario a que no nos coja de patos.

No es para esto que le pagamos, (o que le quedamos debiendo) ₡ 2.00 cada mes.

## CIERRE

### de la Escuela de Derecho

Epílogo fétido de «Los Jueces de mi ineptitud»: Defección de un loco purgado por un negro chichero que se llama doctor... ¿De muladares?

# LA TEMPESTAD

APARTADO 192

TELEFONO 354

ALMACEN DE ABARROTES Y LICORES

Acaba de recibir un gran surtido de mercaderías de toda clase a bajos precios

Especialmente latas y conservas MORTON

# Espacio de Preferencia == DISPONIBLE

👁 Precio Convencional -- Diríjase al Apartado 1125 👁

## Menegildeando .

(DEFECTILLOS Y CUALIDADILLAS)

Billo.—Asaz risueño. Vende bozales y mordazas.

Urbina.—Le dicen mapa de Chile por su langor y angostor.

Carlos Díaz.—Dramático o chombo y está muy blanco, dijo él.

Clímaco Pérez.—Idolo chorotea pasadito de horno.

Adán Saborío.—Orador brillante; alajuelense; tira a feo y a bravo.

Vargas Porras.—Chiquitín; moeno; orgullo de Alajuela; no le conocemos a leche.

Fray Meneses.—Gemebundo; ha ronunciado, hasta la fecha, treinta y dos sermones de Viernes Santo. Al revés de Diógenes, sin linterna y sin buscarlo, hlló un hombre en don Alfredo.

Fray Camacho.—Casi macho; chie; risueño; buen hombre.

Fray Zavaleta.—Galancito; ojos vellos; da el opio.

Monge.—Queso de bola; andar aptado; casi monóculo.

Montero Barrantes.—Orador en fa.

Volio.—Tercer Designado.

Matamoros.—No habla más que d él; piensa distinto a Vicentito. Orador sgrado, elevado, conmovedor, inspirado; dga-do como una serpentina.

1er. Mene.—Ex-carnicero; gafo; la ni-lla izquierda arqueada.

2º Mene.—Usa banda roja; abominala corbata; no firma ni articula.

Hormidas.—No es como lo imaginá-mos ni como lo pintaban. Siga así.

Nautilio.—Habla en estilo de escri; «Yo, Nautilio Acosta, digo...»

Mayorga.—Ni an se sabe, gato.

Arias.—O el del Solarías. Debió nac mudo.

Ern. González.—Hermano de 14 má; No mata moros.

Jorge Ortiz.—Parlero; se pifa mucho.

C. Leiva.—Diputado en todas las Admi-nistraciones. ¿Compraría la curul?

E. Leiva.—Diputado en debut, pero Car-los lo hará coger el caído.

Uladislao.—Diputado callao que ha pa-sao ignoraao, pero es templeao.

**ALMACEN**

DE

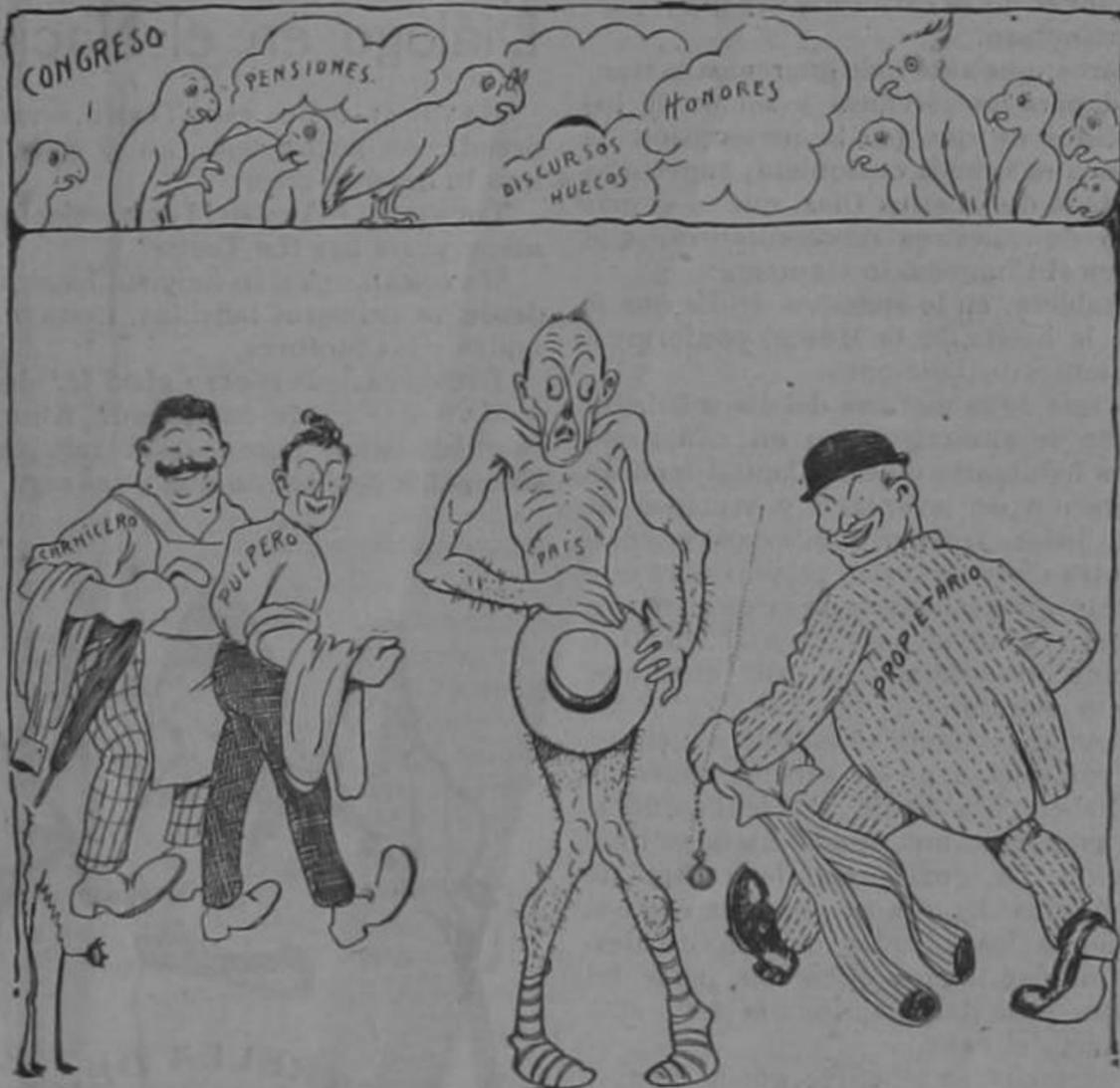
**RAMON MADRIGAL E HIJOS**

EL

más grande

Surtido en el país

## La mueca nacional



Mientras los loros parleros,  
en discordante algarada  
condimentan la ensalada,  
tal cual voraces logrerros;  
y mientras el acaudalado  
infla sus grandes cachetes  
dejando exhausto, arruinado  
el haber de los pobres,

el pulpero sacrifica  
al pueblo con su codicia  
y sus labios melifica  
con su ratera malicia.

Tal es la mueca espantosa  
que presenta la nación,  
provocando una afrentosa,  
despiadada intervención.

R. SOTELA

C. Aragón.—No habla pero pone cuidado.

Soley Güell.—Dice: usted, pared, reloj,  
aquellos, etcétera.

Melis Quesada.—Uno de los pocos repre-sentantes cuya credencial no está macu-lada con el estigma imborrable de haber sido tinoquista.

M. Trejos.—Es de Heredia, pero habla bien y piensa con acierto.

Barberena.—Cuando aprenda cómo es la osa, cogerá vuelo. Diputado por Granada.

NOTA.—Hay otros Menes a quienes no nos conocemos el rótulo o apelativo. Ya los catalogaremos.

¡Eureka!

Ya se encontró, por fin, la manera de ber capital sin esfuerzo de género alguno.

consejamos a las personas que se sientan irrosibilitadas, por falta de hábito, a medir stfuerzas con el enemigo poderoso que llan trabajo, a sembrar caña, arroz o zate a la orilla del Ferrocarril al Pacífico, y jar que se seque hasta el día en que

una chispa de la locomotora, caiga y pro-duzca un incendio. Luego se presenta contra el Gobierno un reclamo por seiscientos y setecientos colones, en razón de los daños causados por aquel monstruo que vomita fuego.

Ha llegado la hora de comprar baratos peladros en el litoral del Pacífico, y sembrarlos de zacate en espera de un probable incendio.

¡Eureka! ¡Eureka!

**IMPORTANTE**

YA LLEGÓ

**Manteca "ESCUDO"**

de ARMOUR & CO.

De venta en todos los Almacenes importantes

**OSCAR SITTENFELD, Agente**

# La fiesta de la mosca

No hay duda de que una de las plagas más ingratas de que padecemos es la de las moscas. Aquello de creced y multiplicaos es para ellas una orden que se cumple con disciplina alemana. Lo han invadido todo con tal entusiasmo, que ya no es posible sentarse a comer algo porque con seguridad se encuentra uno con alguna mosca que hace de corinta en el menú. Y no se diga nada de las siestas que espanta una mosca de las que siempre vuelan sobre los bellos durmientes y caen matemáticamente en el mismo lugar de la cara cada vez que se les da un manotazo.

Nosotros, que ante todo queremos la tranquilidad para los josefinos y somos de los convencidos de que por la persecución de una mosca se suicida cualquiera, sugerimos al Diputado don Carlos Díaz, que es el más gracioso de nuestros representantes, que proponga al Congreso lo siguiente:

Se establece, en lo sucesivo, el día que se llamará la Fiesta de la Mosca, conforme a las siguientes disposiciones:

A las seis de la mañana del día señalado, hora que se anunciará con un cañonazo, todos los habitantes de esta Capital tendrán la obligación de levantarse y armados de piedras, palos, trapos, sombreros y cualquiera otra clase de armas propias para este combate original, acometerán a cuanta mosca encuentren a su alcance, sea al vuelo o guindando tranquilamente de cualquier alambre o maceta.

Para evitar reclamos se establece, asimismo, la comunidad de los tejados, pues no ha de haber para nadie obstáculo que le impida perseguir una mosca hasta su total liquidación. De igual modo, las roturas de cabeza u otras ligeras averías que entre sí se ocasionen los soldados del ejército destructor, no dan lugar a queja por parte del agraciado, pues debe sacrificarse todo ante la urgencia del caso.

Esta fiestecita se repetirá, por lo menos, una vez al mes hasta que no quede mosca para un remedio.

Digan lo que quieran, sería muy conveniente llevar a cabo esta idea, pues además de las ganancias líquidas que tendría la higiene, disfrutaríamos de cuando en vez de un día muy divertido, pues habría para morirse de risa con la cara que pondría el primer trausente tranquilo que recibiera una retreta de palos con pretexto de matarle una mosca que monda y lironda anduviera tomando el sol, y un paseo en su respetable cabeza.

Esperamos que el señor Díaz acoja, con buen humor nuestro proyecto.

## Diálogo en el Nacional

MAYORAL.—Pus estu Teatru,—me comprend?—es hechu aquí un el país, unque nun lu quieren creer.

TOURISTA.—Yes sir! I comprejende. How many years has the Teatre?

MAYORAL.—Yu lu he vistu hacer tuditu, desde los primerus ladrillus, hasta lus mármules y las pintures.

TOURISTA.—It is very good for dancing.

MAYORAL.—Me comprend? Ahura nun se puede bailar purque está trabajandu un Cumpaño mes buenu que utras peru que al

dueño del Teatru nun le gusta, unque si le gusta al público.

TOURISTA.—Yes, I comprejende you. I want to say who is the propietorio os the Theatre.

MAYORAL.—El dueño, par decir verdat, el primer dueño, está muertu desde hace muchus años y yo me había creidu que nun había dejad herederus y que el Gubiernu se lu cojería peru resulta que al cabu de lus años, se presentó un pariente y se ha apropiadu de tuditu. Yo nun se por qué ladu le vien el parentezcu porque el otro, el primer dueño, se llamaba Mulinari y era italianu y este otro es Castru Méndez, dun Genaru, que debe ser gallegu... Ud. nun lu cunoce?

MOTO.

LA COMIDADEL HOTEL CONTINENTAL

Es la mejor condimentada y más abundante

PRONTITUD Y ASEO

## ¡Un cura más!

El señorito Jorge Orozco Castro ha determinado ingresar al Seminario. Tiene ya conseguida una beca con el señor Obispo. Está casado de la vida mundana y de las cosas trías de la tierra. No desea volver a tener dres ni tomares con la política, aunque no sabe como gastar su gran oratoria; la usa, dice, en el púlpito.

Lo intimos por las bellezas que se mueren por él. ¡Ay Jesús!

## Muy bien, Ortiz

Concierto que le dió en la calle el joven Raúl Ortiz al señor doctor don Ramón Zela resultó muy lucido. Hasta que blanque de la emoción el señor doctor don Ramón Zelaya.

Dicitamos al joven Ortiz, deplorando sólo que al concierto, no hubiera agregado un retreta... de palos, así tal vez le habría sado color de alguna parte a este.....???

## De Administración

ALGUNOS AGENTES DE «LA SEMANA»

Se les hace saber a los que tienen cuentas y atrasadas, que nos veremos obligados, y a nuestro pesar, a publicar sus nombres si no cancelan inmediatamente.

LA ADMINISTRACIÓN



**P. F. SABORIO**  
 OFICINA: AV. 1ª OESTE — SAN JOSÉ, C. R. — APARTADO Nº 786  
**IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN**  
 MERCANCIAS EN GENERAL  
**AGENCIAS - COMISIONES**  
 MOTOCICLETAS HARLEY DAVIDSON

**PIZA e HIJOS** Representantes de Casas Extranjeras  
 Apartado No. 868 Agentes, Comisionistas Teléfono NO. 238

Adelantos sobre Consignaciones. — Muestras de distintos artículos, siempre la orden del comercio importador

SOUTHERN SALES CORPORATION . . . . . Nueva York y Habana	Seguros de Vida. — MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co., Toronto.
LASTRETO & Co. . . . . San Francisco, Cal.	Seguros de Accidentes. — THE DOMINION OF CANADA GUARANTEE & ACCIDENTS SURANCE Co., Toronto, Canada.—COMMONWEALTH CASUITY Co., Baltimore, Md.
KIEFE & Co. . . . . París.	Aseguros contra Incep.—PALATINE INSURANCE Co. Ltd., Londres.
E. VON BREYMANN & Co. . . . . Hamburgo.	
RABONE BROS. & Co. . . . . Inglaterra.	
PIZA NEPHEWS & Co. . . . . Nueva York.	

PIANOLAS AEOLIAN, PIANOS DE DISTINTAS MARCAS, entre otros RACHALS. Pronto llegarán.  
 DISCOS y MAQUINAS PARLANTES VICTOR.  
 MAQUINAS DE SUMAR DALTON.  
 TRACTORES CLETRAC, AUTOMOVILES BUIK, están al llegar.  
 MAQUINARIA AGRICOLA OLIVER. MOTORES OTTO.

**GALETAS PEEK FREAN**  
**CASIMIR DE M. ADAM & Co.,**  
 BRADFORD